

Elevatori telescopici FH

Telescopic Handlers FH

Teleskoplader FH



www.faresinhandlers.com



Sollevare, spostare, ruotare: facile come dirlo



Dal 1973 il Gruppo Faresin si occupa di produzioni meccaniche di qualità. Tutti gli elevatori telescopici della serie FH sono progettati e costruiti mettendo a frutto questa lunga esperienza e con una filosofia guida ben precisa: proporre ai clienti le tecnologie più avanzate e più produttive per aumentare la loro competitività.

E lo sforzo continuo che ogni giorno i tecnici ed i team di Faresin Handlers compiono si trasforma in progresso tecnico, miglioramento continuo dei nostri prodotti e vantaggi concreti per gli utenti.

Lift, move, rotate: as easy as saying it

Since 1973 the Faresin Group has been manufacturing high quality mechanical products. The design and the construction of the entire range of FH series telescopic handlers are based on the Group's wealth of experience and on a very well-defined guiding philosophy: to offer clients the most productive breakthrough technology in order to increase their competitive potential.

It is precisely this ongoing dedication and effort that the Faresin Handlers' technicians and team put into achieving these goals that is transformed into technical progress, continuous improvement of our products and concrete advantages for our customers.

Anheben, Umsetzen, Drehen: gesagt - getan

Seit 1973 produziert die Faresin-Gruppe Qualitätsmaschinen.

Sämtliche Teleskoplader aus der Serie FH sind unter Nutzung dieser geballten Erfahrung entwickelt und gebaut worden, getreu unserem Leitmotto, das da lautet, den Kunden zur Verbesserung ihrer Wettbewerbsfähigkeit die modernsten und produktivsten Techniken anzubieten.

Diese unablässigen Anstrengungen, welche die Techniker und das ganze Team von Faresin Handlers täglich unternehmen, schlagen sich in technischem Fortschritt, fortlaufenden Produktverbesserungen und konkreten Vorteilen für den Nutzer nieder.

• Faresin Handlers spa si riserva di apportare migliorie ai suoi prodotti, in qualsiasi momento e senza preavviso.
Dati ed immagini non sono vincolanti e possono variare.

• Faresin Handlers spa reserves the right to improve its products at any time, without notice.
Data and images are not binding and are subject to changes.

• Faresin Handlers spa behält sich das Recht vor, an seinen Produkten jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen vorzunehmen. Die erwähnten Daten und die gezeigten Abbildungen sind nicht verpflichtend und können variieren.

PORTATA

Piastra porta accessori di facile utilizzo e grande portata.

CAPACITY

User-friendly and high capacity accessory attachment plate.

TRAGFÄHIGKEIT

Benutzungsfreundliche und äußerst tragfähige Werkzeugkupplung

**Sicurezza, potenza,
affidabilità:
gli elevatori secondo
Faresin**



Gli elevatori serie FH sono frutto di un progetto originale sviluppato dal Centro Ricerca del Gruppo Faresin e testato sul campo accanto agli utenti, nel lavoro quotidiano. Scelte progettuali e tecniche costruttive sono state continuamente affinate per realizzare macchine sempre migliori, all'altezza delle attese degli utilizzatori e rispondere adeguatamente alle esigenze del mercato attuale.

Safety, power, reliability: handlers according to Faresin

The FH series of handlers are the result of an original project developed by the Faresin Group's Research Centre and field-tested with users in normal work conditions. Construction techniques and design options are continually perfected in order to create increasingly more developed machinery, to satisfy customer expectations and to meet current market demands.

Sicherheit, Leistung, Zuverlässigkeit: Teleskoplader, wie sie nach Faresin sein müssen

Die Teleskoplader der Baureihe FH sind aus einem findigen Projekt hervorgegangen, das vom Forschungszentrum der Gruppe Faresin vorangebracht und im Feld Seite an Seite mit den Nutzern bei deren täglicher Arbeit getestet wurde. Projektlösungen und Herstellungsverfahren wurden stetig verfeinert für den Bau immer besserer Maschinen, die den Erwartungen der Benutzer genügen und die Eigenschaften besitzen, die vom Markt verlangt werden.



RISISTENZA

Braccio telescopico progettato e costruito per alte portate: saldatura robotizzata, resistenza alla torsione, cilindro esterno -manutenzione rapida.

RESISTANCE

Telescopic boom designed and built for high load capacities: robot-welded, twist-resistant, external cylinder -fast maintenance.

FESTIGKEIT

Für hohe Lasten entwickelter und gebauter Teleskopausleger: unter Robotereinsatz geschweißt, torsionsfest, wartungsfreundlich durch den außen liegenden Zylinder.



POTENZA

Motorizzazioni adeguate alle capacità della macchina: potenza sempre disponibile, operatività garantita in tutte le condizioni di lavoro.

POWER

Motors suitable for the machine's capacity: power always available, guaranteed to work in all conditions.

LEISTUNG

Die Motorisierungen sind den Kapazitäten der Maschine angepasst: Die Leistung stets verfügbar, die Arbeitsfähigkeit unter sämtlichen Bedingungen gegeben.



TELAI



Telaio in acciaio, saldatura robotizzata, resistenza alla torsione, ottimale distribuzione dei pesi e degli organi: garantisce grande stabilità operativa alla macchina

FRAME

Steel frame, robot-welded, twist-resistant, excellent weight and parts distribution: guarantees high operating stability to the machine

UNTERWAGEN

Unterwagen aus Stahl, robotergestützt geschweißt, torsionsfest, die optimale Verteilung der Gewichte und Arbeitsorgane garantiert eine große Stabilität der Maschine während der Arbeit.

STABILITÀ



Cabina moderna e funzionale, momologata secondo norme
FOPS/ROPS: comfort e sicurezza, ergonomia,
visibilità eccezionale in tutte le direzioni.

SAFETY / COMFORT

Modern, functional driver's cab approved to FOPS/ROPS standards:
comfort and safety, ergonomics, exceptional visibility
in all directions.

SICHERHEIT/KOMFORT

Moderne, funktionelle, nach FOPS/ROPS zugelassene
Kabine: Sicherheit und Komfort, Ergonomie,
beste Sicht nach allen Richtungen.



SICUREZZA COMFORT



Stabilizzatori telescopici anteriori:
aumentano notevolmente l'area
di appoggio el prestazioni
della macchina.

STABILITY

Front telescopic stabilisers: considerably increase the bearing area and machine performance.

STABILITÄT

Die vorderen teleskopischen Stabilisatoren
vergrößern die Abstützfläche und
Maschinenleistungen beträchtlich.

DURATA



Ponti e assali di qualità:
prestazioni sicure e durata nel tempo.
DURATION

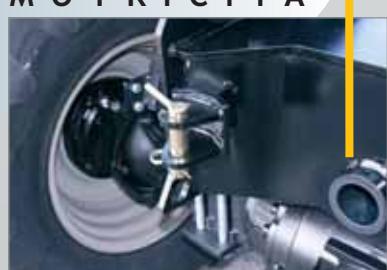
Axes:

safe performance and longlasting.

DAUERHAFTIGKEIT

Hochwertige Brücken und Achsen:
Sichere, langfristig gleich bleibende
Leistungen.

MOTRICITÀ



Trazione integrale, 3 sistemi di sterzatura:
motricità sicura in ogni terreno

TRACTION CONTROL

Integral traction, 3 steering systems:
safe traction on all terrains.

ANTRIEB

Allradantrieb, 3 Lenksysteme:
Sicherer Antrieb auf jedem Untergrund

Massimo comfort in cabina

Molta attenzione è dedicata al benessere dell'operatore, per cui la cabina è stata curata per favorire il massimo il comfort, la disposizione ergonomica dei comandi, la più completa visibilità sul campo di azione della macchina e garantire la sicurezza dell'operatore.

L'elettronica di bordo, installata in cabina, controlla tutte le funzioni vitali ed i sistemi di sicurezza della macchina.



Il joystick multifunzione permette di controllare tutte le funzioni operative della macchina, agendo con comandi singoli o multipli:

The multifunction joystick allows the operator to control all the machine's operating functions, by acting with single or multiple commands:

Mit Einzel- oder Mehrfachelementen des multifunktionalen Steuerknüppels werden die Betriebsfunktionen der Maschine geführt:



- di serie il modello elettro-idraulico a comando manuale (A), optional il modello manuale a sfilo proporzionale (B).

Per le versioni Danfoss (optional per cestello) il modello base con due pulsanti per la selezione dei due movimenti proporzionali (C) ed il modello a tre funzioni proporzionali contemporanei con comando sfilo braccio a roller (D).

- the standard version is a manual electro-hydraulic model (A), whereas a manual proportional extension model (B) is available as an optional extra. For the Danfoss versions (optional for basket) the standard model with two buttons for selecting the two proportional movements (C) and the model featuring three simultaneous proportional functions and thumbwheel for boom extension (D).

- Serienmäßig ist das elektro-hydraulische Handbedienungsmodell (A), als Extra erhältlich das Handbedienungsmodell mit proportionaler Ausschiebebewegung (B). Bei den Danfoss-Versionen (als Extra für den Korb angeboten) gibt es das Basismodell mit zwei Knöpfen für die Anwahl der beiden Proportionalbewegungen (C) und das Modell mit gleichzeitig drei Proportionalfunktionen und Röllchensteuerung des Auslegerausschubes (D).

Maximum comfort for operator

A great deal of thought has gone into designing a comfortable cab for the operator, with ergonomic controls, total visibility of the machine's field of action and guaranteed operator safety.

The onboard electronics, installed inside the cab, controls all the machine's vital functions and safety systems.

Höchster Kabinenkomfort

Da viel Wert auf das Wohlbefinden des Fahrers gelegt wurde, bietet die Kabine höchsten Komfort. Die ergonomische Anordnung der

Bedienelemente und die Rundumsicht über den Aktionsbereich der Maschine garantieren die Sicherheit des Fahrers.

Die kabineninterne Bordelektronik steuert sämtliche Vitalfunktionen und Sicherheitssysteme der Maschine.

La gestione elettronica della macchina consente la diagnostica completa di tutte le funzioni vitali della macchina e i sistemi di sicurezza.

The machine's electronic management provides complete diagnostics of all the machine's vital functions and safety systems.

Durch die elektronische Maschinesteuerung lassen sich alle Vitalfunktionen der Maschine und Sicherheitssysteme einer Volldiagnose unterziehen.



**Omologazione FOPS/ROPS
FOPS/ROPS type approval
Zulassung nach FOPS/ROPS**



VISIBILITÀ 360° - ACCESSIBILITÀ'



L'esclusiva cabina FH permette una incredibile visibilità sul campo di azione della macchina controllando direttamente le operazioni che si svolgono e l'area circostante: visibilità significa controllo e sicurezza.

The incredible visibility of the machine's entire field of action from the exclusive FH cab allows the operator to directly control the operations in progress and the surrounding area: visibility means control and safety.

360° RUNDUMSICHT - EINSTIEGSKOMFORT

Die Exklusivkabine von FH bietet eine unglaublich gute Sicht auf den Arbeitsbereich der Maschine. Damit erlaubt sie die unmittelbare Überwachung der Tätigkeiten, die in der Umgebung ablaufen: Gute Sichtverhältnisse bedeuten Kontrolle und Sicherheit.



Prestazioni, manovrabilità, semplicità: telescopici di nuova generazione

Gli elevatori telescopici FH, macchine concepite per l'uso professionale continuativo, garantiscono performances di alto livello in ogni condizione d'uso. La progressività della trasmissione idrostatica combinata alle potenti motorizzazioni disponibili, l'intelligente sistema di controllo della sterzatura che consente grande precisione nella direzione di marcia, la manovrabilità del joystick che comanda le funzioni operative del braccio, sono segni distintivi delle qualità delle macchine FH. Prestazioni, facilità d'uso, semplicità nella manutenzione e mantenimento dell'efficienza della macchina.

Tanti motivi per scegliere FH.



Performance, manoeuvrability, simplicity: new generation telehandlers

FH telescopic handlers are designed for prolonged professional use and guarantee high level performance in all conditions of use. The hydrostatic progressive transmission combined with the powerful motors, the intelligent steering control system that permits great precision in travel direction, the manoeuvrability of the joystick that controls the operating functions of the boom - these are clear indications of the top quality of FH machines. Performance, easy-to use, low-maintenance and long-term efficiency.

So many reasons to choose FH!

Leistungen, Manövrierbarkeit, einfache Bedienung: Teleskoplader der neuen Generation

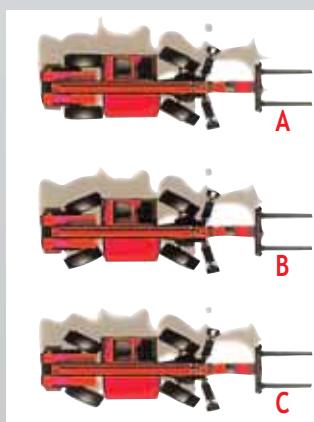
Die Teleskoplader FH, als Maschinen für den gewerblichen Dauergebrauch konzipiert, garantieren unter sämtlichen Arbeitsbedingungen Leistungen auf hohem Niveau. Der progressive hydrostatische Fahrantrieb in Verbindung mit den angebotenen leistungsstarken Motorisierungen, die intelligente, in Fahrtrichtung hoch präzise Lenkungssteuerung, der bedienungsfreundliche Steuernüppel für die Betriebsfunktionen des Auslegers, all das spricht für die Qualität der Maschinen FH. Leistungen, leichte Bedienung, einfache Wartung und dauerhafte Maschinenfunktionen. Viele Gründe, sich für FH zu entscheiden.



Telaio in acciaio ad alta resistenza, spina dorsale delle macchine FH, con saldatura robotizzata, verniciatura a più strati con fondo protettivo.

High resistance steel frame, backbone of FH machines, robot-welded, several coats of paint with protective base coat.

Der hochfeste Unterwagen aus Stahl als Rückgrat der Maschinen FH, mit Robotereinsatz geschweißt, Mit schützender Grundierung mehrschichtig lackiert.



Tre sistemi di sterzata :

- A sull'assale anteriore
- B sui due assali
- C sui due assali a granchio,
con progressione costante a 4 ruote motrici.

Three steering systems:

- A on the front axle
- B on both axles
- on both crab axles
with constant traction and 4-wheel drive.

Drei Lenksysteme

- A Lenkung Vorderachse
- B Lenkung beider Achsen
- C Lenkung beider Achsen im Hundegang
Konstante Traktion mit 4 Triebräder.



Motore laterale con alloggiamento del gruppo propulsore (motore e pompe) tale da permettere una facilissima manutenzione. Radiatore fronte marcia, ottimale per il flusso d'aria e una migliore dispersione del calore prodotto dal propulsore, dimensioni contenute della cofanatura in modo da aumentare notevolmente la visibilità laterale dalla cabina.

Motorizzazioni disponibili:

- standard Deutz 75 kW Turbo
- optional IVECO NEF Turbo Intercooler, 94 kW di potenza disponibili, euro 3.

Side-mounted engine with power train (motor and pumps) lodging for easy maintenance. Radiator in front of the motor, excellent for air flow and improved distribution of heat produced by the power train, reduced cowling dimensions considerably increase side visibility from cab.

Engines available:

- o standard Deutz 75 kW Turbo
- o optional IVECO NEF Turbo Intercooler, 94 kW available power, Euro 3.



Le macchine lavorano praticamente su tutti i terreni, grazie alla trazione 4x4 ed al livellamento (optional) che permette di correggere fino a 10° la posizione trasversale della macchina.

Our machines, with their 4-wheel drive traction and levelling system (optional) that can correct the transversal position of the machine up to 10°, can work on practically all terrains.

Die Maschine arbeitet praktisch auf jedem Untergrund. Dafür bürgen der 4x4-Antrieb und die Nivellierungsfunktion (als Extra erhältlich), mit der sich die Querlage der Maschine um bis zu 10° korrigieren lässt.



Durch ihre seitliche Lage lassen sich Motor und Triebwerkskasten (mit Motor und Pumpen) problemlos warten. Der Kühler liegt vor dem Motor, was für einen optimalen Luftstrom und eine bessere Abführung der vom Triebwerk erzeugten Wärme sorgt, durch die geringen Verkleidungsmaße wird die Seitensicht aus der Kabine erheblich verbessert. Zur Wahl stehende Motorisierungen:

- Serienmäßig: Deutz 75 kW Turbo
- Als Extra: IVECO NEF Turbo Intercooler, 94 kW verfügbare Leistung, euro 3.

Una macchina, mille funzioni



Gli elevatori telescopici FH sono machine dalla eccezionale polivalenza, agilità e poliedricità: trovano impiego in tantissime situazioni, dai cantieri edili alle aziende agricole, dai porti agli impianti montani, dagli uliveti ai vivai forestali... Dotate di una serie notevole di accessori, sono insostituibili e permettono una grande produttività. Nella gamma FH potete trovare tutte le soluzioni alle vostre necessità più esigenti.

One machine, multitudinous functions

FH telescopic handlers are extremely versatile, agile and multifunctional : they can be used in a wide range of applications, from construction sites to farms, from ports to rugged mountain terrain work, from olive farms to forest nurseries...

Our machines can be equipped with a variety of accessories which makes them one-of-a-kind, indispensable, with large production capabilities.

The FH range of machines offers you all the solutions to your most demanding requirements.

Eine Maschine, tausend Funktionen

Die Teleskoplader FH sind vielwertige, wendige und multifunktionelle Maschinen, die in zahlreichen Situationen, auf Baustellen und in landwirtschaftlichen Betrieben, in Häfen und in den Bergen, im Olivenanbau und in Baumschulen Einsatz finden...

Mit einer ganzen Reihe von Zusatz- und Anbaugeräten ausgestattet, sind sie unverzichtbar und äußerst



Una gamma completa

FH presenta una gamma completa di macchine ed è tra i pochi costruttori mondiali che possono offrire una macchina a piattaforma rotante. Dal piccolo Wallaby 6.25 al potente 10.70, fino al rotante 18.45 Storm, nella gamma FH sono state considerate tutte le esigenze degli utilizzatori.

Le macchine FH sono disponibili in vari allestimenti, e precisamente:

AGRI: oltre all'allestimento base, comprende le prese idrauliche posteriori a doppio effetto e presa elettrica 7 poli per luci rimorchio.

HS: oltre all'allestimento base sia nei modelli industriali e agri, ha in aggiunta il cambio meccanico a 2 velocità e l'omologazione a 40 km/h.

TR: oltre all'allestimento base, comprende la cabina speciale omologata OCDE (larghezza maggiorata di 50 mm, tre aperture di emergenza, struttura disegnata per una maggiore visibilità), cambio meccanico a 2 velocità e l'omologazione a 40 km/h e traino a 20 t, prese idrauliche posteriori a doppio effetto e presa elettrica 7 poli per luci rimorchio.

A complete range

FH presents a comprehensive range of machines and is one of the few manufacturers worldwide that can offer a rotating platform. Our range of machines, from the compact Wallaby 6.25 to the powerful 10.70, and including the rotating 18.45 Storm, have been designed with the user's needs in mind.

FH machines are available in a variety of configurations with a selection of different features:

AGRI: base machine plus double-acting hydraulic connections installed at the back and 7-pole electric sockets for trailer lights.

HV: base machine in both industrial and agri models, in addition 2-speed mechanical gearbox and roadworthy approval to 40 km/h

TR: base machine plus special OCDE approved cab (width increased by 50 mm, three emergency openings, structure designed for greater visibility), 2-speed mechanical gearbox and approved to travel at 40 km/h and to tow 20 t, double-acting hydraulic connections installed at the back and 7-pole electric sockets for trailer lights.

Ein lückenloses Programm

FH führt ein komplettes Maschinenprogramm, als einer von wenigen Herstellern weltweit bietet es eine Maschine mit Drehbühne an.

Vom kleinen Wallaby 6.25 über das leistungsstarke Modell 10.70 bis hin zum drehenden 18.45 Storm, sind im Sortiment FH alle Anforderungsprofile der Benutzer berücksichtigt. Die Maschinen FH sind mit diversen Ausstattungen erhältlich:

AGRI: neben der Grundausstattung sind doppelt wirkende hydraulische Zapfwellen hinten und ein 7-poliger Stromanschluss für die Anhängerbeleuchtung enthalten.

HS: neben der Grundausstattung sind bei den industriellen wie bei den landwirtschaftlichen Modellen zusätzlich das 2-stufige mechanische Wechselgetriebe und die Zulassung für eine Fahrgeschwindigkeit von 40 km/h enthalten.

TR: neben der Grundausstattung sind enthalten: Die Sonderkabine mit OCDE-Zulassung (50 mm Überbreite, drei Notöffnungen, Rahmen mit besserer Sicht), mechanisches 2-stufiges Wechselgetriebe und Zulassung für den Fahrbetrieb bei 40 km/h sowie 20 t Zugkraft, hinten liegende, doppelte wirkende hydraulische Zapfwellen und 7-poliger Stromanschluss für die Anhängerbeleuchtung.

mod.	base	optional version
18.45	HS 40 KM-H	
15.45	HS 40 KM-H	
17.40		HS 40 KM-H
17.30		HS 40 KM-H
14.42		HS 40 KM-H
14.35		HS 40 KM-H
11.35		AGRI VERSION HS 40 KM-H TR TRACTOR
11.30		AGRI VERSION HS 40 KM-H TR TRACTOR
10.70	HS 40 KM-H	
9.30		AGRI VERSION HS 40 KM-H TR TRACTOR
7.45		AGRI VERSION HS 40 KM-H TR TRACTOR
7.42		AGRI VERSION HS 40 KM-H TR TRACTOR
7.38		AGRI VERSION HS 40 KM-H TR TRACTOR
7.35		AGRI VERSION HS 40 KM-H TR TRACTOR
7.33		AGRI VERSION HS 40 KM-H TR TRACTOR
7.30		AGRI VERSION HS 40 KM-H TR TRACTOR
7.30 C	HS 40 KM-H	AGRI VERSION TR TRACTOR
6.28	HS 40 KM-H	AGRI VERSION HV HIGH VISIBILITY TR TRACTOR
6.25		

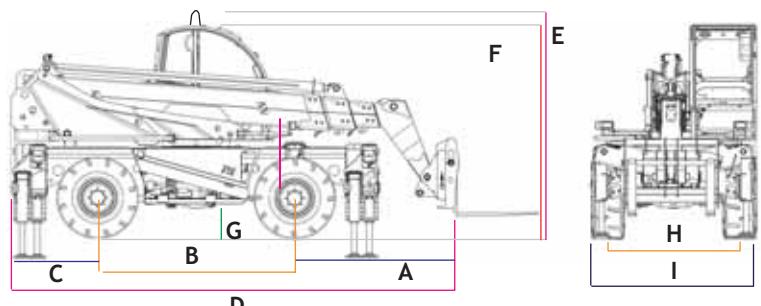
FH 18•45

FH 15•45

STORM



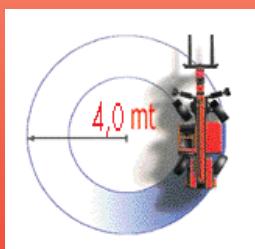
HS
40 KM-H



18•45	A mm 2300 D mm 6550 G mm 440	B mm 2900 E mm 2780 H mm 1900	C mm 1330 F mm 2580 I mm 2320
--------------	------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

15•45	A mm 2300 D mm 6400 G mm 440	B mm 2900 E mm 2780 H mm 1900	C mm 1330 F mm 2580 I mm 2320
--------------	------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

			18 45	15 45
Portata massima Sollevamento	Max lift capacity Lifting height	Maximale Traglast Förderhöhe	kg 4500 mt 18	kg 4500 mt 15
Velocità max	Max speed	Höchstgeschwindigkeit	km/h 40	km/h 40
Peso operativo	Operating weight	Betriebsgewicht	kg 14.500	kg 13.500
Portata max altezza	Capacity at max height	Tragkraft auf Maximalhöhe	kg 3000	kg 3000
Portata max sbraccio	Capacity at max reach	Tragkraft bei max. Ausschiebelänge	kg 500	kg 1000
Sbraccio al max carico	Reach at max load	Ausschiebelänge bei Höchstlast	mm 5850	mm 5650
Rotaz. piastra portaforche	Carriage rotation	Drehbereich der Gabelplatte	° 140	° 140
Ruote	Tyres	Reifen	18-22,5 (460/65/22)	18-22,5 (460/65/22)

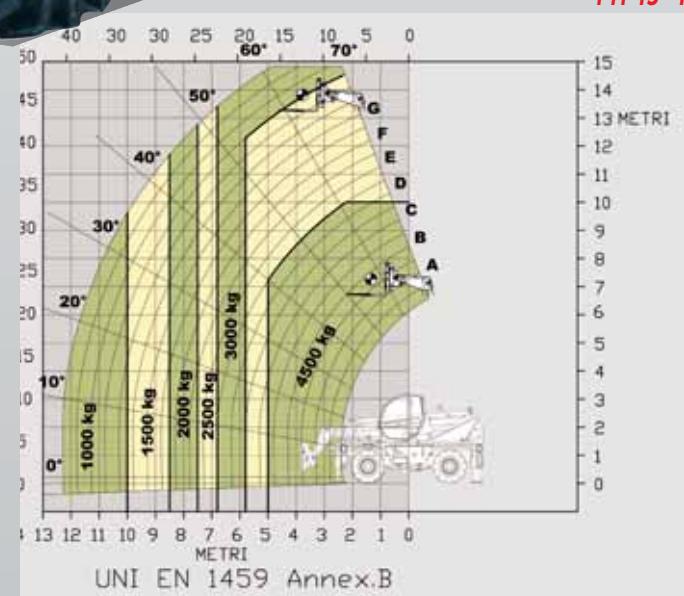




FH 18.45



FH 15.45



FH 18•45

FH 15•45

STORM



Controlli funzioni macchina con cablaggio a sensori Can-Bus:
allungamento, angolo e carico braccio, livellamento macchina, allungamento e
livellamento stabilizzatori sono controllati da centralina elettronica.
2 centraline comunicanti con cablaggio Can-Bus gestiscono tutte le informazioni
degli organi vitali della macchina, i parametri di funzionamento e la sicurezza del
mezzo.

Machine function controls with Can-Bus sensor cabling: extension, boom angle
and load, machine levelling, extension and levelling of stabilisers are controlled by
an electronic unit.
2 control units that communicate through Can-Bus cabling manage all the
information of the vital machine components, the operating parameters and the
safety of the vehicle.

Steuerung der Maschinenfunktionen durch kabelgestütztes Can-Bus-System mit
Sensoren: Die Ausfahrlänge, Neigung und Belastung des Auslegers, die Nivellierung
der Maschine sowie das Ausfahren und Nivellieren der Stützleiter werden von
der Zentralelektronik gesteuert.
2 über Can-Bus-Kabel kommunizierende Steuereinheiten koordinieren neben
sämtlichen Informationen der vitalen Maschinenorgane die Betriebs- und
Sicherheitsparameter des Fahrzeugs.

Cabina omologata FOPS/ROPS,
seduta con supporto lombare e doppio
bracciolo, cinture di sicurezza
con pretensionatore,
joystick sinistro montato su struttura in
acciaio con leverismo per accesso
in cabina.



FOPS/ROPS approved operator cab,
seat with lumbar support and two arm
rests, seat belts with pretensioner, left
joystick mounted on steel structure with
lever systems in-cab access.

Kabine mit Zulassung nach FOPS/ROPS,
Sitz mit Lendenwirbelstütze und doppelter
Armllehne, vorgespannte Sicherheitsgurte,
linker Steuerknüppel sitzt auf einer
Stahlstruktur mit Hebelwerk
zum Betreten der Kabine.

Sistema idraulico "Load sensing" Danfoss con comandi su doppio joystick: garantisce una progressività e potenza ottimale in tutti i movimenti, con la morbidezza del sistema proporzionale.

Joystick lato destro: comandi braccio (4 funzioni proporzionali), comando estensione e rientro stabilizzatori diagonali e verticali, livellamento trasversale macchina (selezione movimento con pulsanti in plancia)

Joystick lato sinistro: comando rotazione torretta (quinta funzione proporzionale), apertura/chiusura perno rotazione torretta.

Idroguida sempre "Load sensing", morbida ma molto precisa.

Funzioni del cestello con radiocomando e accessori con comando da cabina.

Hydraulic system Danfoss "Load sensing" with controls on dual joystick setup: guarantees excellent traction and power in all movements, with the smoothness of a proportional system.

Joystick right side : boom controls (4 proportional functions), extend-retract diagonal and vertical stabiliser control, transversal machine levelling (select movement with buttons on dashboard)

Joystick left side: turret rotation control (fifth proportional function), opening/closing turret rotation pin.

Power steering "Load sensing", soft but very accurate.

Basket functions with radiocontrol and accessories with controls from cab.

Hydraulikanlage mit dem "Load sensing"-System von Danfoss, Bedienung durch zwei Steuerknüppel: Garantierte Progressivität und optimale Leistung bei allen Bewegungen, und das mit der ganzen Sanftheit eines Proportionalsystems.

Rechter Steuerknüppel: Ausleger (4 Proportionalfunktionen), Aus- und Einfahren diagonale und vertikale Stabilisatoren, Nivellierung der Maschine in Querrichtung (Bewegungswahl mit Knöpfen auf dem Armaturenbrett)

Linker Steuerknüppel: Drehung des Oberwagens (fünfte Proportionalfunktion), Öffnen/Schließen Drehbolzen Oberwagen.

Servolenkung ebenfalls mit "Load sensing", weich, aber sehr präzise.

Korbfunktionen mit Fernbedienung, Anbauteile aus der Kabine bedient.



Telaio monolitico simmetrico rispetto all'asse longitudinale, 2 cilindri di levellamento, 2 cilindri di sospensione e blocco assale posteriore.

Monolithic frame symmetrical to the longitudinal axis, 2 levelling cylinders, 2 suspension cylinders and rear axle lock.

Monolytischer Rahmen symmetrisch zur Längsachse, 2 Nivellierungszylinder, 2 Federungszylinder und Achsverriegelung hinten.

Motorizzazione:

Motor:

Motorisierung:

IVECO NEF Turbo Intercooler, 94 kW , Euro 3.



Stabilizzatori diagonali telescopici, con 4 stabilizzatori verticali idraulici per livellamento automatico comandato da centralina.

Telescopic diagonal stabilisers, with 4 hydraulic vertical stabilisers for automatic levelling system controlled by control unit.

Diagonale teleskopische Stützausleger, mit 4 hydraulischen Vertikal-Stabilisatoren für die automatische, zentralgesteuerte Nivellierung.



Ralla con rotazione continua 360° destra/sinistra.

Fifth wheel coupling with continuous right/left 360° rotation

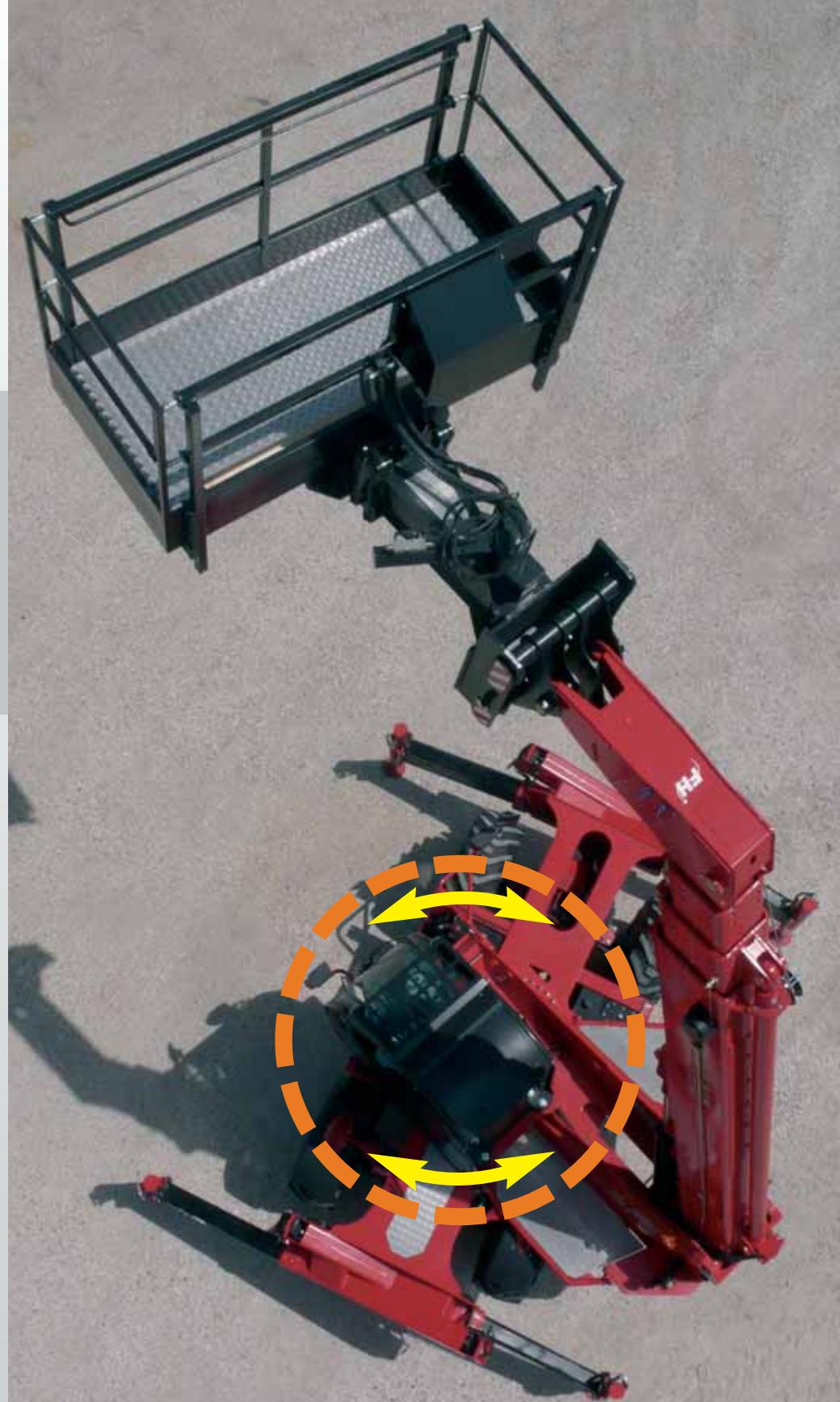
Drehplatte mit stufenloser 360°-Rundumdrehung rechts-links.



Torreta girevole montata su struttura in acciaio saldato a robot, a due sezioni giuntate e alloggianti il cinematismo del braccio.

Rotating turret mounted on robot-welded steel structure having two jointed sections and housing the boom mechanisms.

Drehbarer Oberwagen, auf robotergeschweißter Stahlstruktur montiert, 2 miteinander verbundene Segmente beherbergen die Kinematik des Auslegers.



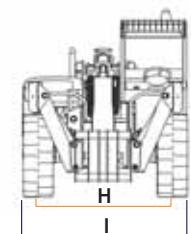
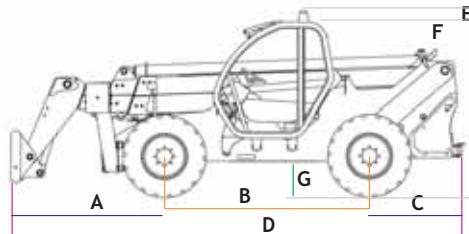
FH 17•40

FH 17•30

HS
40 KM-H



FH



A mm 2300 **B** mm 2900 **C** mm 1330
D mm 6550 **E** mm 2780 **F** mm 2580
G mm 440 **H** mm 1900 **I** mm 2320

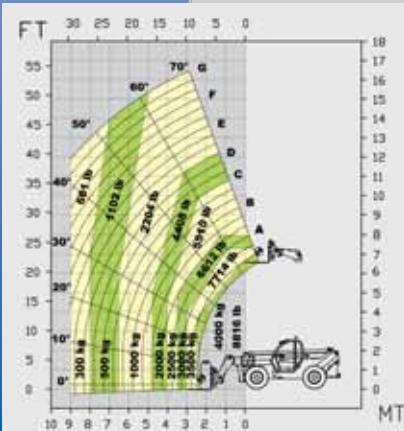
Manipolatore: distribuzione elettro idraulica, comando manuale sollevamento e brandeggio, sfili e servizi comando elettrico on/off. Joystick monoleva integrato sul distributore.

Joystick: electrohydraulic distribution, manual lifting and swing control, extensions and services with electric on/off control. Integrated single lever joystick on distributor

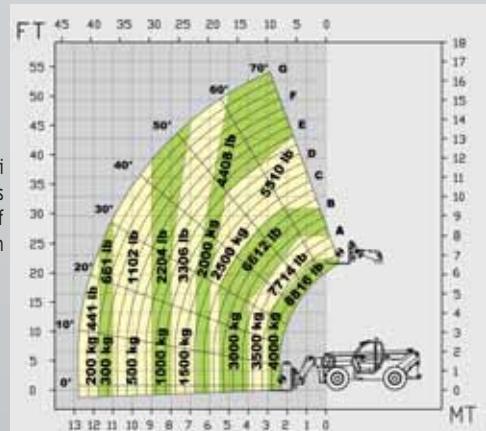
Handhabungseinrichtung: Elektro-hydraulische Verteilung, Handsteuerung auf-ab und rechts-links, Ausschieben und Betriebsfunktionen Elektrosteuereung on/off. Integrierter Einhebelknüppel auf Verteiler.

			17 40	17 30
Portata massima	Max lift capacity	Maximale Traglast	kg 4000	kg 3000
Sollevamento	Lifting height	Förderhöhe	mt 17	mt 17
Velocità max	Max speed	Höchstgeschwindigkeit	km/h 32/40 op	km/h 32/40 op
Peso operativo	Operating weight	Betriebsgewicht	kg 11900	kg 11800
Portata max altezza	Capacity at max height	Tragkraft auf Maximalhöhe	kg 2000	kg 2000
Portata max sbraccio	Capacity at max reach	Tragkraft bei max. Ausschiebelänge	kg 200	kg 200
Sbraccio al max carico	Reach at max load	Ausschiebelänge bei Höchstlast	mm 3000	mm 5500
Rotaz. piastra portaforche	Carriage rotation	Drehbereich der Gabelplatte	° 130	° 130
Ruote	Roues	Reifen	20"-24" opt	20"-24" opt

FH 17 40



- su ruote
- on tyres
- sur roues
- Wirkung auf Räder
- su stabilizzatori
- on stabilizers
- Wirkung auf Stabilisatoren





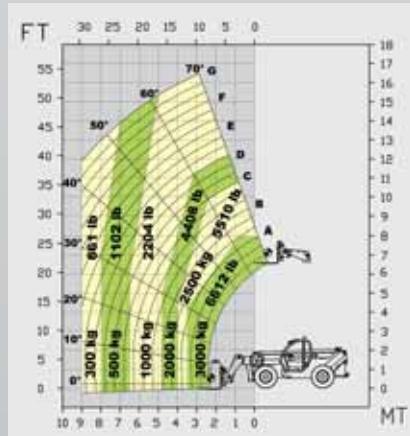
Optional:

Manipolatore: distribuzione eletro idraulica, comando proporzionale con sistema compensato delle portate. Joystick monoleva con comando remoto e scheda funzioni proporzionali

Joystick: electrohydraulic distribution, proportional control with capacity compensated system. Single-lever joystick with remote control and proportional functions board

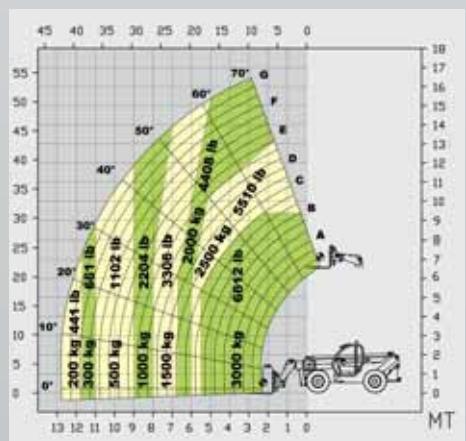
Handhabungseinrichtung: elektro-hydraulische Verteilung, Proportionalsteuerung mit Gewichtsausgleichssystem. Einhebelknüppel mit Fernbedienung und Proportionalfunktions-Karte.

FH 17.30



- su ruote
- on tyres
- sur roues
- Wirkung auf Räder

- su stabilizzatori
- on stabilizers
- Wirkung auf Stabilisatoren



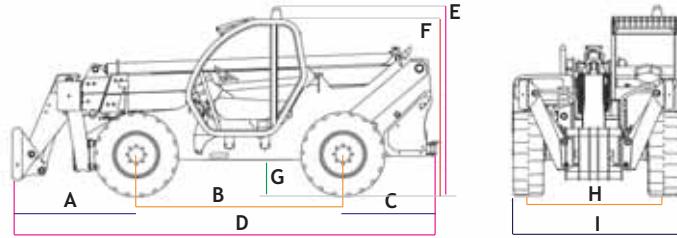
FH 14•42

FH 14•35

HS
40 KM-H



FH



A mm 2150	B mm 2900	C mm 1330
D mm 6400	E mm 2780	F mm 2580
G mm 440	H mm 1900	I mm 2320

Manipolatore: distribuzione elettrico idraulica, comando manuale sollevamento e brandeggio, sfili e servizi comando elettrico on/off. Joystick monoleva integrato sul distributore.

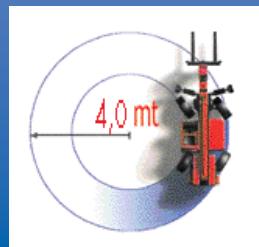
Joystick: electrohydraulic distribution, manual lifting and swing control, extensions and services with electric on/off control. Integrated single lever joystick on distributor

Handhabungseinrichtung: Elektro-hydraulische Verteilung, Handsteuerung auf-ab und rechts-links, Ausschieben und Betriebsfunktionen Elektrosteuerung on/off. Integrierter Einhebelknüppel auf Verteiler.

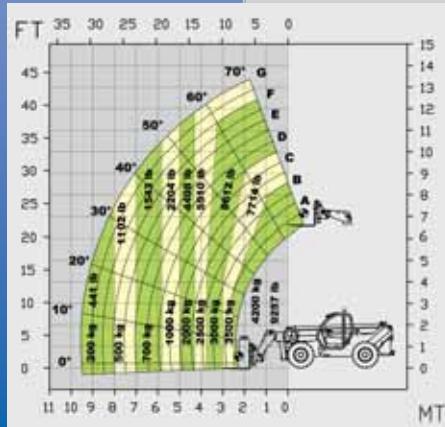
14 42

14 35

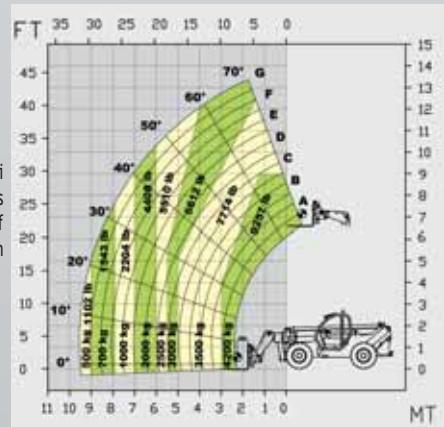
Portata massima Sollevamento	Max lift capacity Lifting height	Maximale Traglast Förderhöhe	kg 4200 mt 14	kg 3500 mt 14
Velocità max	Max speed	Höchstgeschwindigkeit	km/h 32/40 op	km/h 32/40 op
Peso operativo	Operating weight	Betriebsgewicht	kg 11400	kg 11300
Portata max altezza	Capacity at max height	Tragkraft auf Maximalhöhe	kg 3000	kg 3000
Portata max sbraccio	Capacity at max reach	Tragkraft bei max. Ausschiebelänge	kg 500	kg 500
Sbraccio al max carico	Reach at max load	Ausschiebelänge bei Höchstlast	mm 2500	mm 5000
Rotaz. piastra portaforche	Carriage rotation	Drehbereich der Gabelplatte	° 130	° 130
Ruote	Roues	Reifen	20"-24" opt	20"-24" opt



FH 14 42



- su ruote
- on tyres
- sur roues
- Wirkung auf Räder
- su stabilizzatori
- on stabilizers
- Wirkung auf Stabilisatoren





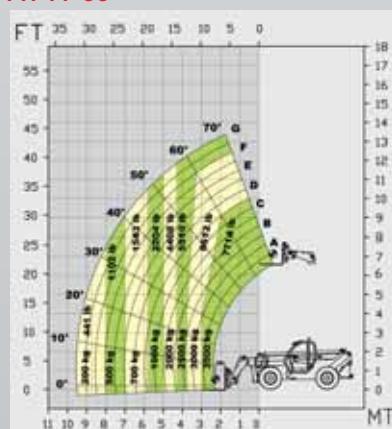
Optional:

Manipolatore: distribuzione elettro idraulica, comando proporzionale con sistema compensato delle portate.
Joystick monoleva con comando remoto e scheda funzioni proporzionali

Joystick: electrohydraulic distribution, proportional control with capacity compensated system. Single-lever joystick with remote control and proportional functions board

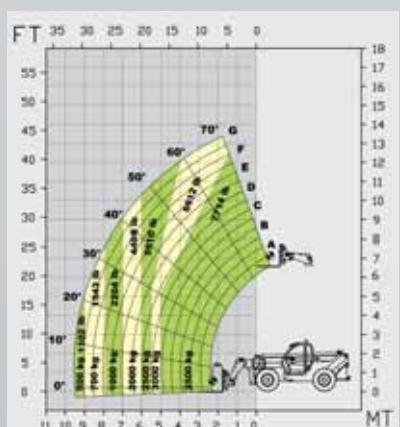
Handhabungseinrichtung: elektro-hydraulische Verteilung, Proportionalsteuerung mit Gewichtsausgleichssystem. Einhebelknüppel mit Fernbedienung und Proportionalfunktions-Karte.

FH 14 35



- su ruote
- on tyres
- sur roues
- Wirkung auf Räder

- su stabilizzatori
- on stabilizers
- Wirkung auf Stabilisatoren



FH 11.35

FH 11.30

AGRI
VERSION

TR
TRACTOR

HS
40 KM-H



A mm 1570	B mm 2700	C mm 815
D mm 5280	E mm 2780	F mm 2580
G mm 440	H mm 1900	I mm 2320

FH

Manipolatore: distribuzione elettro idraulica, comando manuale sollevamento e brandeggio, sfili e servizi comando elettrico on/off. Joystick monoleva integrato sul distributore.

Joystick: electrohydraulic distribution, manual lifting and swing control, extensions and services with electric on/off control. Integrated single lever joystick on distributor

Handhabungseinrichtung: Elektro-hydraulische Verteilung, Handsteuerung auf-ab und rechts-links, Ausschieben und Betriebsfunktionen Elektrosteuering on/off. Integrierter Einhebelknüppel auf Verteiler.

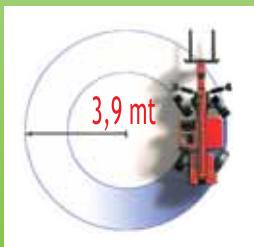
			11.35	11.30
Portata massima Sollevamento	Max lift capacity Lifting height	Maximale Traglast Förderhöhe	kg 3500 mt 10,5	kg 3000 mt 10,5
Velocità max	Max speed	Höchstgeschwindigkeit	km/h 32/40 op	km/h 32/40 op
Peso operativo	Operating weight	Betriebsgewicht	kg 8500	kg 8400
Portata max altezza	Capacity at max height	Tragkraft auf Maximalhöhe	kg 2000	kg 2000
Portata max sbraccio	Capacity at max reach	Tragkraft bei max. Ausschiebelänge	kg 400	kg 250
Sbraccio al max carico	Reach at max load	Ausschiebelänge bei Höchstlast	mm 2150	mm 2500
Rotaz. piastra portaforche	Carriage rotation	Drehbereich der Gabelplatte	° 130	° 130
Ruote	Roues	Reifen	20"-24" opt	20"-24" opt

Optional:

1 - **Manipolatore:** distribuzione elettro idraulica, comando proporzionale con sistema compensato delle portate. Joystick monoleva con comando remoto e scheda funzioni proporzionali.
2 - **Manipolatore:** distribuzione elettro idraulica, comando sfilo proporzionale. Joystick monoleva con comando a roller.

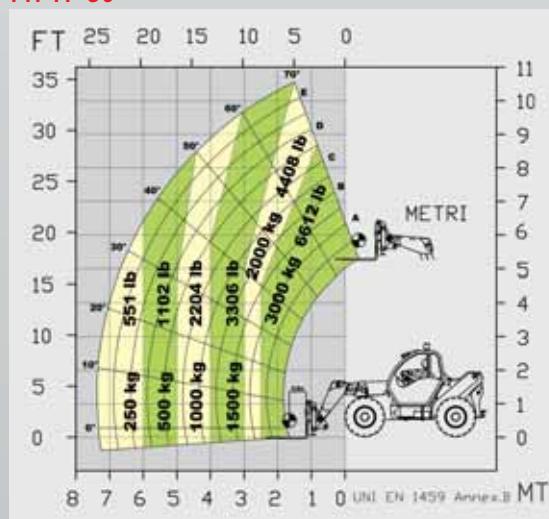
1 - **Joystick:** electrohydraulic distribution, proportional control with capacity compensated system. Single-lever joystick with remote control and proportional functions board
2 - **Joystick :** electrohydraulic distribution, proportional extension control, single lever joystick with thumbwheel control

1 - **Handhabungsgerät:** elektro-hydraulische Verteilung, Proportionalsteuerung mit Gewichtsausgleichssystem. Einhebelknüppel mit Fernbedienung und Proportionalfunktions-Karte.
2 - **Handhabungseinrichtung:** Elektro-hydraulische Verteilung, Proportionale Ausschiebesteuerung, Einhebelknüppel mit Röllchen.

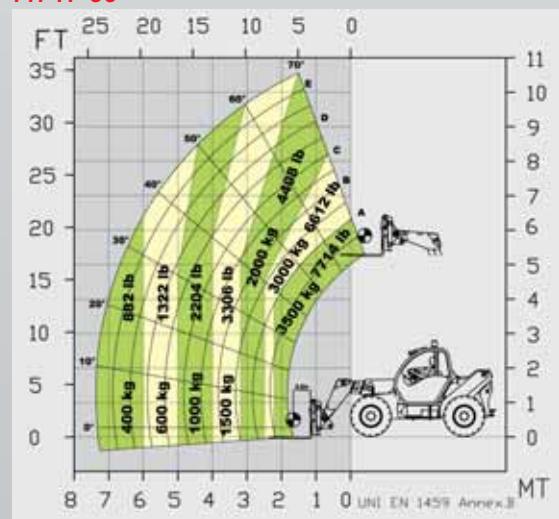




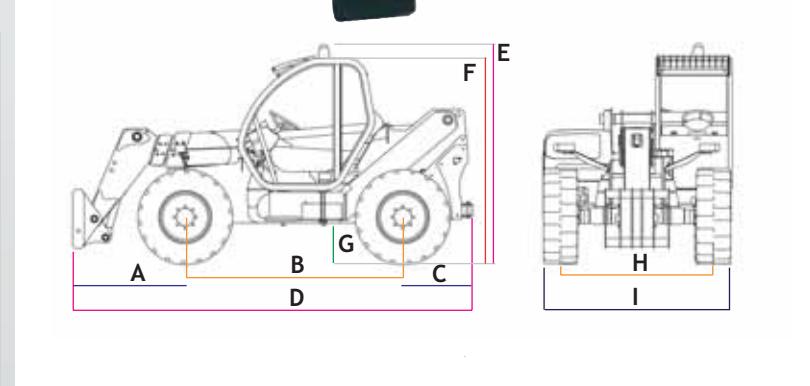
FH 11.30



FH 11.35



FH 10•70



Manipolatore: distribuzione elettrico idraulica, comando manuale sollevamento e brandeggio, sfili e servizi comando elettrico on/off. Joystick monoleva integrato sul distributore.

Joystick: electrohydraulic distribution, manual lifting and swing control, extensions and services with electric on/off control. Integrated single lever joystick on distributor

Handhabungseinrichtung: Elektro-hydraulische Verteilung, Handsteuerung auf-ab und rechts-links, Ausschieben und Betriebsfunktionen Elektrosteuering on/off. Integrierter Einhebelknüppel auf Verteiler.



Portata massima	Max lift capacity	Maximale Traglast	kg 7000
Sollevamento	Lifting height	Förderhöhe	mt 10
Velocità max	Max speed	Höchstgeschwindigkeit	km/h 40 op
Peso operativo	Operating weight	Betriebsgewicht	kg 10100
Portata max altezza	Capacity at max height	Tragkraft auf Maximalhöhe	kg 4000
Portata max sbraccio	Capacity at max reach	Tragkraft bei max. Ausschiebelänge	kg 2400
Sbraccio al max carico	Reach at max load	Ausschiebelänge bei Höchstlast	mm 1800
Rotaz. piastra portaforche	Carriage rotation	Drehbereich der Gabelplatte	° 130
Ruote	Roues	Reifen	18-22,5 (445/65/22)

10 70

Optional:

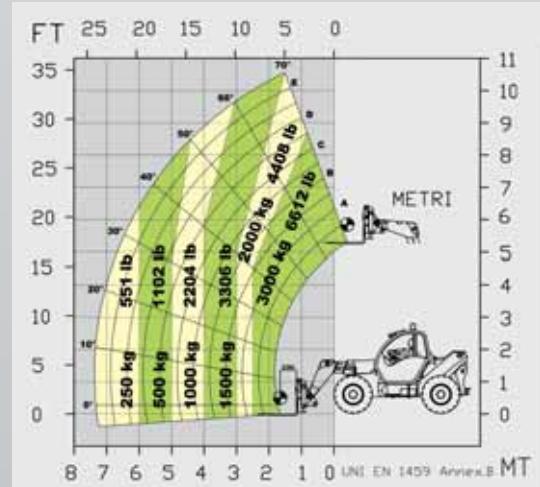
- Manipolatore: distribuzione elettrico idraulica, comando proporzionale con sistema compensato delle portate. Joystick monoleva con comando remoto e scheda funzioni proporzionali.
- Manipolatore: distribuzione elettrico idraulica, comando sfilo proporzionale. Joystick monoleva con comando a roller.

- Joystick: electrohydraulic distribution, proportional control with capacity compensated system. Single-lever joystick with remote control and proportional functions board
- Joystick : electrohydraulic distribution, proportional extension control, single lever joystick with thumbwheel control

- Handhabungsgerät: elektro-hydraulische Verteilung, Proportionalsteuerung mit Gewichtsausgleichssystem. Einhebelknüppel mit Fernbedienung und Proportionalfunktions-Karte.
- Handhabungseinrichtung: Elektro-hydraulische Verteilung, Proportionale Ausschiebesteuerung, Einhebelknüppel mit Röllchen.



FH 10 70

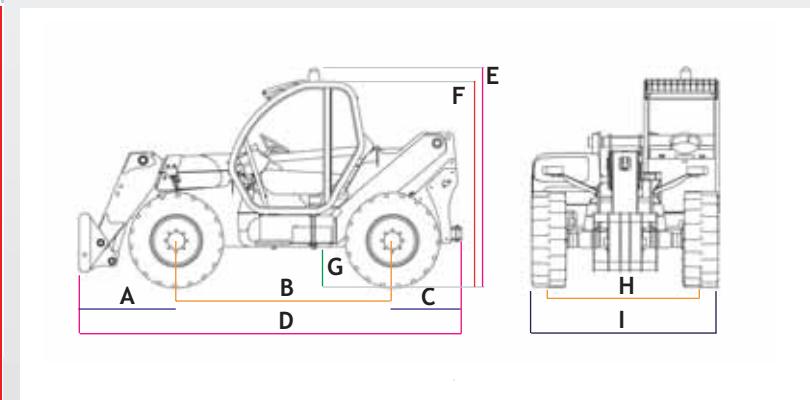


FH 9.30

AGRI
VERSION

TR
TRACTOR

HS
40 KM-H



A mm 2320	B mm 2700	C mm 815
D mm 5900	E mm 2780	F mm 2580
G mm 440	H mm 1900	I mm 2320

Manipolatore: distribuzione elettro idraulica, comando manuale sollevamento e brandeggio, sfili e servizi comando elettrico on/off. Joystick monoleva integrato sul distributore.

Joystick: electrohydraulic distribution, manual lifting and swing control, extensions and services with electric on/off control. Integrated single lever joystick on distributor

Handhabungseinrichtung: Elektro-hydraulische Verteilung, Handsteuerung auf-ab und rechts-links, Ausschieben und Betriebsfunktionen Elektrosteuering on/off. Integrierter Einhebelknüppel auf Verteiler.

9.30

Portata massima Sollevamento	Max lift capacity Lifting height	Maximale Traglast Förderhöhe	kg 3000 mt 9,5
Velocità max	Max speed	Höchstgeschwindigkeit	km/h 32-40 op
Peso operativo	Operating weight	Betriebsgewicht	kg 8230
Portata max altezza	Capacity at max height	Tragkraft auf Maximalhöhe	kg 2000
Portata max sbraccio	Capacity at max reach	Tragkraft bei max. Ausschiebelänge	kg 1000
Sbraccio al max carico	Reach at max load	Ausschiebelänge bei Höchstlast	mm 2500
Rotaz. piastra portaforche	Carriage rotation	Drehbereich der Gabelplatte	° 130
Ruote	Roues	Reifen	20"/24" opt

Optional:

- 1 - Manipolatore: distribuzione elettro idraulica, comando proporzionale con sistema compensato delle portate. Joystick monoleva con comando remoto e scheda funzioni proporzionali.
- 2 - Manipolatore: distribuzione elettro idraulica, comando sfilo proporzionale. Joystick monoleva con comando a roller.

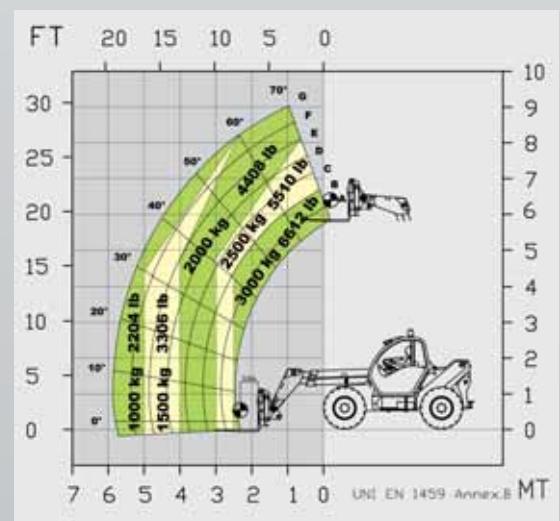
- 1 - Joystick:
electrohydraulic distribution, proportional control with capacity compensated system. Single-lever joystick with remote control and proportional functions board
- 2 - Joystick : electrohydraulic distribution, proportional extension control, single lever joystick with thumbwheel control

- 1 - Handhabungsgerät:
elektro-hydraulische Verteilung, Proportionalsteuerung mit Gewichtsausgleichssystem. Einhebelknüppel mit Fernbedienung und Proportionalfunktions-Karte.
- 2 - Handhabungseinrichtung:
Elektro-hydraulische Verteilung, Proportionale Ausschiebesteuerung, Einhebelknüppel mit Röllchen.





FH 9.30



FH 7•30

FH 7•33

FH 7•35

FH 7•38

AGRI
VERSION

TR
TRACTOR

HS
40 KM-H

FH

FH 7•42

FH 7•45

Manipolatore: distribuzione eletro idraulica, comando manuale sollevamento e brandeggio, sfilo e servizi comando elettrico on/off. Joystick monoleva integrato sul distributore.

Joystick: electrohydraulic distribution, manual lifting and swing control, extensions and services with electric on/off control. Integrated single lever joystick on distributor

Handhabungseinrichtung: Elektro-hydraulische Verteilung, Handsteuerung auf-ab und rechts-links, Ausschieben und Betriebsfunktionen Elektrosteuerung on/off. Integrierter Einhebelknüppel auf Verteiler.

		7 30	7 33	7 35	7 38	7 42	7 45
Portata massima	Max lift capacity	Maximale Traglast	kg 3000	kg 3300	kg 3500	kg 3800	kg 4200
Sollevamento	Lifting height	Förderhöhe	mt 7,8				
Velocità max	Max speed	Höchstgeschwindigkeit	km/h 32-40 op				
Peso operativo	Operating weight	Betriebsgewicht	kg 7100	kg 7200	kg 7350	kg 7400	kg 7900
Portata max altezza	Capacity at max height	Tragkraft auf Maximalhöhe	kg 2500	kg 2500	kg 2500	kg 2500	kg 3000
Portata max sbraccio	Capacity at max reach	Tragkraft bei max. Ausschiebelänge	kg 1000	kg 1000	kg 1200	kg 1200	kg 1700
Sbraccio al max carico	Reach at max load	Ausschiebelänge bei Höchstlast	mm 1800	mm 1650	mm 1800	mm 1650	mm 1800
Rotaz. piastra portaforche	Carriage rotation	Drehbereich der Gabelplatte	° 130	° 130	° 130	° 130	° 130
Ruote	Roues	Reifen	20"/24" opt				

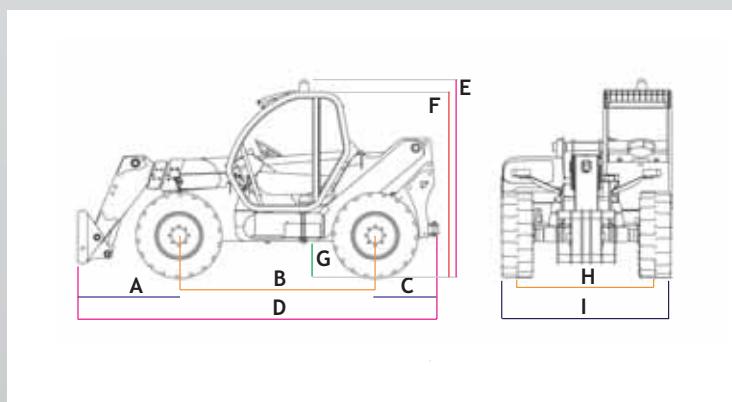


Optional:

1 - **Manipolatore:** distribuzione eletro idraulica, comando proporzionale con sistema compensato delle portate. Joystick monoleva con comando remoto e scheda funzioni proporzionali.
2 - **Manipolatore:** distribuzione eletro idraulica, comando sfilo proporzionale. Joystick monoleva con comando a roller.

1 - **Joystick:** electrohydraulic distribution, proportional control with capacity compensated system. Single-lever joystick with remote control and proportional functions board
2 - **Joystick :** electrohydraulic distribution, proportional extension control, single lever joystick with thumbwheel control

1 - **Handhabungsgerät:** elektro-hydraulische Verteilung, Proportionalsteuerung mit Gewichtsausgleichssystem. Einhebelknüppel mit Fernbedienung und Proportionalfunktions-Karte.
2 - **Handhabungseinrichtung:** Elektro-hydraulische Verteilung, Proportionale Ausschiebesteuerung, Einhebelknüppel mit Röllchen.



A mm 1320	B mm 2700	C mm 815
D mm 4900	E mm 2780	F mm 2580
G mm 440	H mm 1900	I mm 2320



FH 7•30

FH 7•33

FH 7•35

FH 7•38

AGRI
VERSION

TR
TRACTOR

HS
40 KM-H

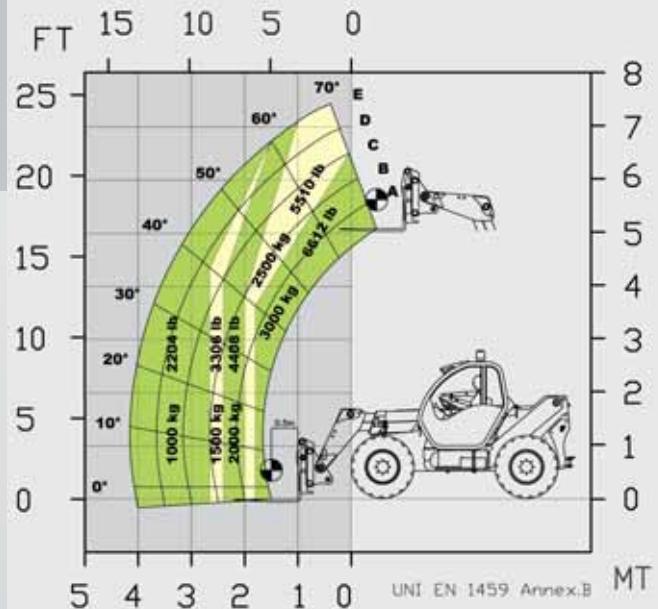


FH

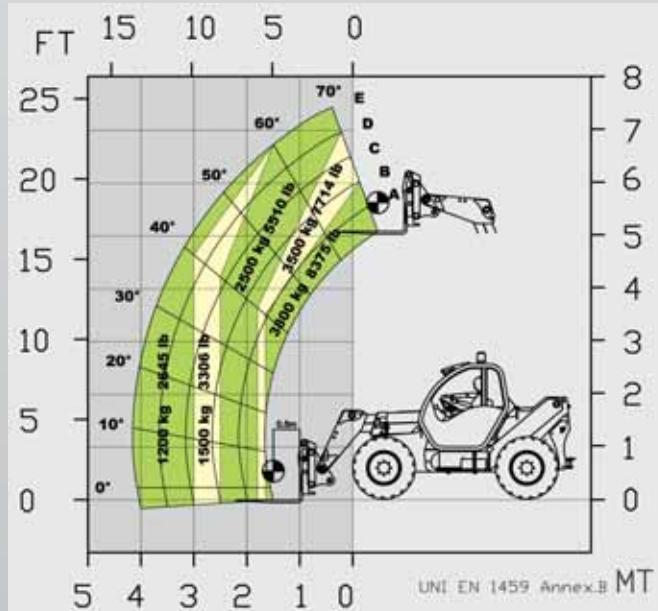
FH 7•42

FH 7•45

FH 7•30

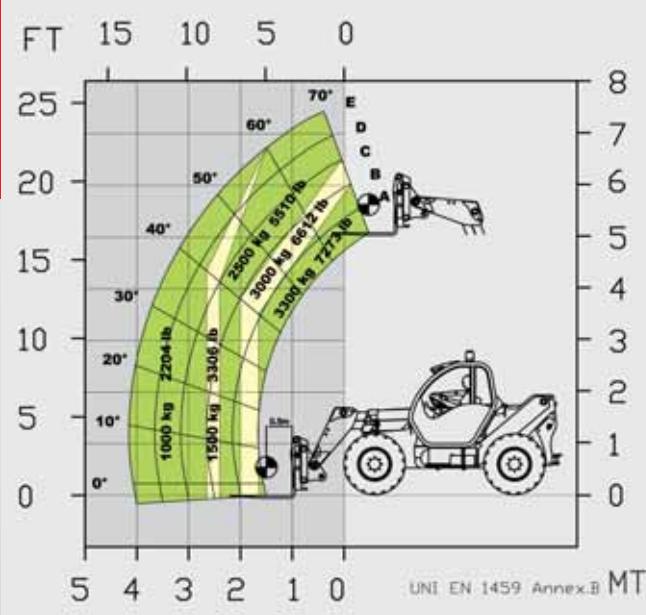


FH 7•38

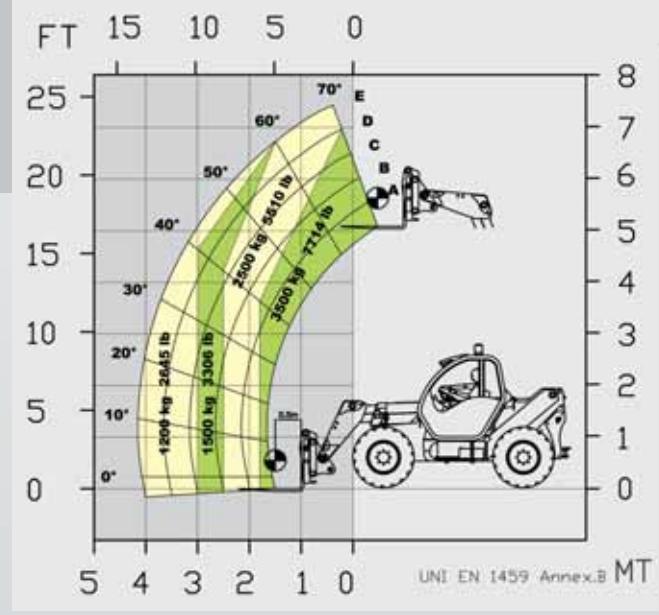




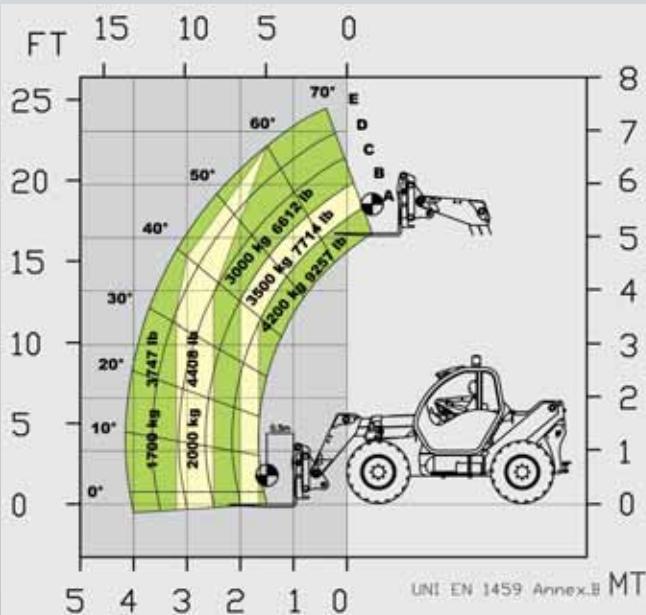
FH 7 33



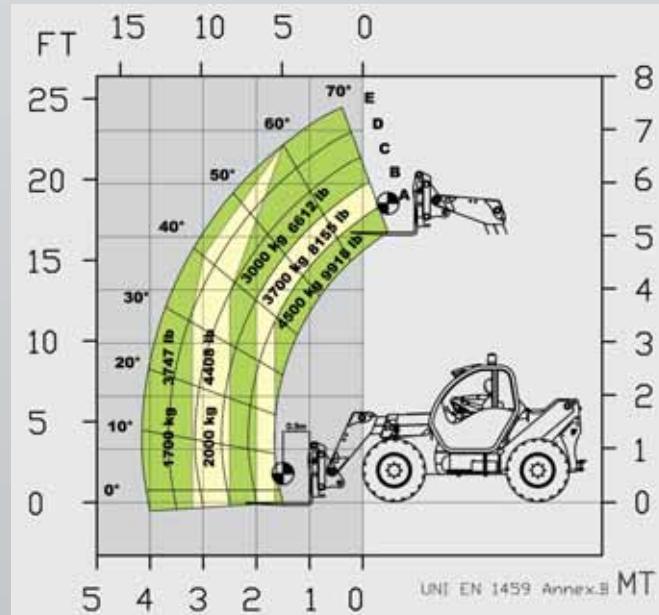
FH 7 35



FH 7 42



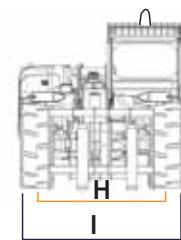
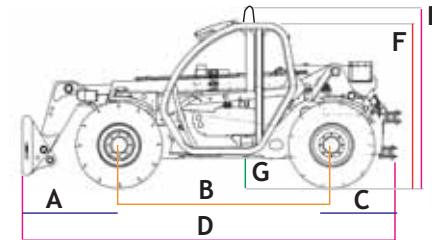
FH 7 45



FH 7•30 Compact

FH 6•28

HV
HIGH VISIBILITY



AGRI
VERSION

TR
TRACTOR

7•30 Compact

A mm 1500	B mm 2700	C mm 715
D mm 4915	E mm 2400	F mm 2200
G mm 340	H mm 1650	I mm 2000

6•28

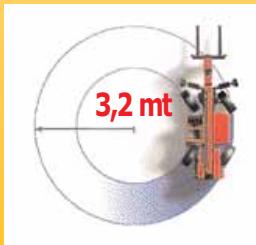
A mm 1000	B mm 2650	C mm 715
D mm 4350	E mm 2200	F mm 2000
G mm 340	H mm 1650	I mm 2000

Manipolatore: distribuzione eletro idraulica, comando manuale sollevamento e brandeggio, sfili e servizi comando elettrico on/off. Joystick monoleva integrato sul distributore.

Joystick: electrohydraulic distribution, manual lifting and swing control, extensions and services with electric on/off control. Integrated single lever joystick on distributor

Handhabungseinrichtung: Elektro-hydraulische Verteilung, Handsteuerung auf-ab und rechts-links, Ausschieben und Betriebsfunktionen Elektrosteuering on/off. Integrierter Einhebelknüppel auf Verteiler.

Portata massima	Max lift capacity	Maximale Traglast	kg 3000	kg 2800
Sollevamento	Lifting height	Förderhöhe	mt 6,7	mt 6
Velocità max	Max speed	Höchstgeschwindigkeit	km/h 40 op	km/h 40 op
Peso operativo	Operating weight	Betriebsgewicht	kg 6000	kg 5500
Portata max altezza	Capacity at max height	Tragkraft auf Maximalhöhe	kg 3000	kg 2800
Portata max sbraccio	Capacity at max reach	Tragkraft bei max. Ausschiebelänge	kg 1000	kg 1300
Sbraccio al max carico	Reach at max load	Ausschiebelänge bei Höchstlast	mm 1500	mm 1500
Rotaz. piastra portaforche	Carriage rotation	Drehbereich der Gabelplatte	° 130	° 130
Ruote	Roues	Reifen	20"/24" opt	18"/20" opt





6•28

Optional

PTO posteriore, presa di forza 100 hp

Rear PTO power 100 hp

Zapfwelle hinten mit 100 PS-Zapfwelle



Optional:

Manipolatore: distribuzione elettro idraulica, comando sifilo proporzionale.
Joystick monoleva con comando a roller.

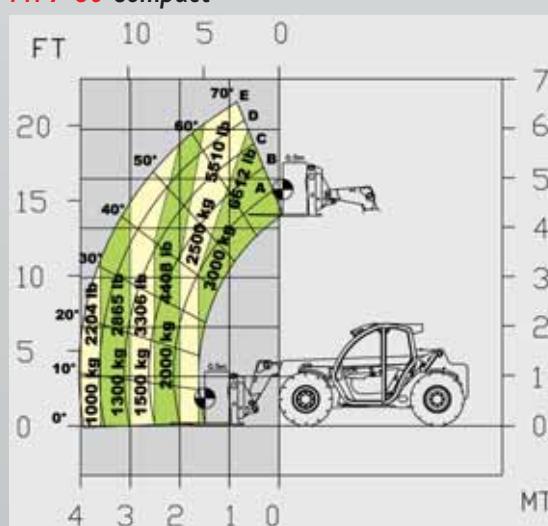
Joystick :

electrohydraulic distribution, proportional extension control, single lever joystick with thumbwheel control

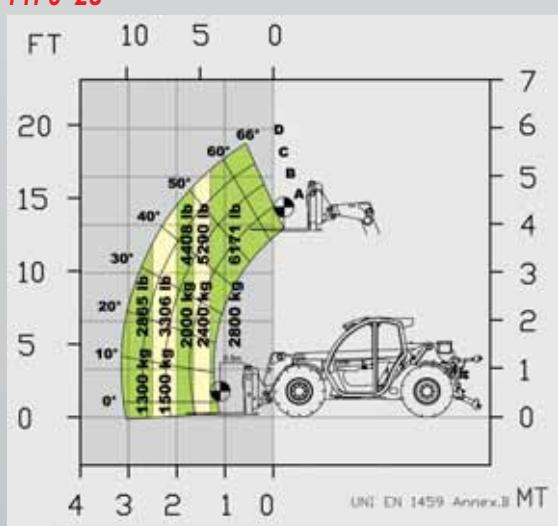
Handhabungseinrichtung:

Elektro-hydraulische Verteilung, Proportionale Ausschiebesteuerung,
Einhebelknüppel mit Röllchen

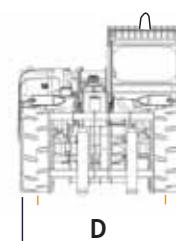
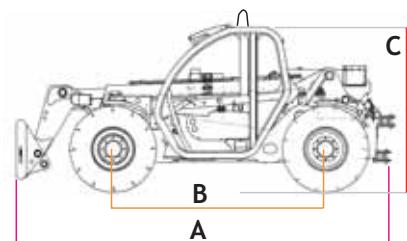
FH 7 30 Compact



FH 6 28



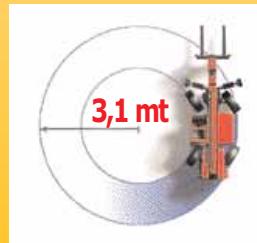
FH 6•25



A mm 4300 B mm 2550 C mm 1960 D mm 1830

6 25

Portata massima Sollevamento	Max lift capacity Lifting height	Maximale Traglast Förderhöhe	kg 2500 mt 5,7
Velocità max	Max speed	Höchstgeschwindigkeit	km/h 27 op
Peso operativo	Operating weight	Betriebsgewicht	kg 4500
Portata max altezza	Capacity at max height	Tragkraft auf Maximalhöhe	kg 1700
Portata max sbraccio	Capacity at max reach	Tragkraft bei max. Ausschiebelänge	kg 800
Sbraccio al max carico	Reach at max load	Ausschiebelänge bei Höchstlast	mm 1000
Rotaz. piastra portaforche	Carriage rotation	Drehbereich der Gabelplatte	° 140
Ruote	Roues	Reifen	16"/18" opt





Motore: Yanmar 52 kW aspirato, 4 cilindri 16 V.
Motor: Yanmar 52 Kw aspiration, 4 cylinders, 16 V
Motor: Yanmar 52 kW, Saugmotor mit 4 Zylindern, 16 V



Attacco Euro - di serie
Euro connector - standar
Euro-Anschluss serienmäßig

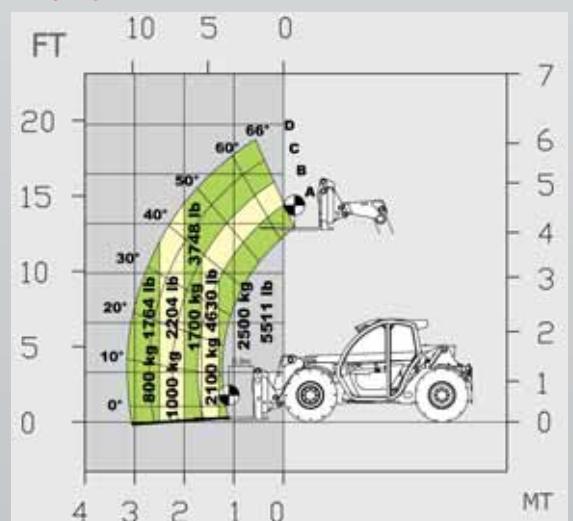
Manipolatore: distribuzione eletro idraulica, comando manuale sollevamento e brandeggio, sfili e servizi comando elettrico on/off. Joystick monoleva integrato sul distributore.

Joystick: electrohydraulic distribution, manual lifting and swing control, extensions and services with electric on/off control. Integrated single lever joystick on distributor

Handhabungseinrichtung: Elektro-hydraulische Verteilung, Handsteuerung auf-ab und rechts-links, Ausschieben und Betriebsfunktionen Elektrosteuering on/off. Integrierter Einhebelknüppel auf Verteiler.



FH 6.25



Faresin Service (www.faresinservice.com) ti assiste durante tutta la vita operativa della tua macchina: una squadra vera e propria al tuo servizio.

Tecnici e operatori commerciali sempre disponibili a supportare la tua attività quotidiana nel caso di problemi, ma anche per suggerimenti ed indicazioni per utilizzare al meglio la macchina che tu hai scelto per il tuo lavoro.

Faresin Service è la struttura del Gruppo Faresin che si occupa, tra l'altro, della formazione tecnica dei dealer presenti nella rete commerciale e di assistenza mondiale.

Nel sito (www.faresinservice.com), una volta registrato, potrai avere accesso diretto e immediato a una notevole serie di informazioni e dati tecnici, oltre che conoscere in tempo reale le innovazioni che la factory apporta alla gamma.

Una squadra al tuo servizio



A team at your service

Faresin Service (www.faresinservice.com) will be there to assist you during the entire operating life of your machine: a real team at your complete service.

Technicians and business operators always available to support your daily activity when problems arise, but also just to give advice and instructions on how to take full advantage of the machine you have chosen for your work.

Faresin Service is also the Faresin Group's section that deals with the technical training of dealers in our commercial network and worldwide assistance.

Once you have registered in our web site (www.faresinservice.com) you will gain direct and immediate access to a considerable amount of information and technical data, as well as having real time details about factory innovations to our range of products.

Eine ganze Mannschaft zu Ihren Diensten

Der Faresin-Service (www.faresinservice.com) betreut Sie über die gesamte Lebensdauer Ihrer Maschine: Eine echte Mannschaft in Ihrem Dienste.

Techniker und Verkaufspersonal, immer gerne bereit, Sie bei auftretenden Problemen im Tagesgeschäft zu unterstützen, aber auch, Ihnen mit Tipps und Daten zur Seite zu stehen, wenn es darum geht, aus der Maschine, die Sie für Ihre Arbeit erwählt haben, das Beste herauszuholen. Faresin Service ist in der Faresin-Gruppe die Einrichtung, welche dem Vertriebsnetz angeschlossene Händler technisch schult und die Kunden weltweit betreut. Auf der Internetseite (www.faresinservice.com) haben Sie nach der Registrierung nicht nur unmittelbar und sofort Zugriff auf eine ganze Reihe von Informationen und technischen Daten, dort können sie auch in Echtzeit alles Neue zum Sortiment des Herstellers erfahren.



www.faresinservice.com





Faresin Handlers spa

via dell'artigianato 36
36042 Breganze / Vicenza / Italia
telefono +39 0445 343511
telefax +39 0445 800340
www.faresinhandlers.com
info@faresinhandlers.com